

PERSÖNLICH

**Viel Glück im Ehestand**

Heute Mittwoch vermählen sich vor dem Zivilstandesamt in Vaduz:

Sébastien WOITERSKI, von Mauren in Schaan, und Nadaljea TZIORAS, von und in der Schweiz.

Wir gratulieren recht herzlich zur Vermählung und wünschen dem Brautpaar alles Gute und viel Glück auf dem gemeinsamen Lebensweg.

**Dienstjubiläum in der Industrie**

Zografia MOUTAFTSIDOU, Bahnstrasse 5/Nr. 8, Schaan, feiert heute ihr 35-jähriges Dienstjubiläum bei der Hilcona AG. Zografia Moutaftsidou ist dort als Mitarbeiterin Produktion tätig.

Der Gratulation der Firmenleitung schliessen sich die Liechtensteinische Industrie- und Handelskammer und das Liechtensteiner Volksblatt gerne an. (LIHK)

**Prüfungserfolg**

Anna SEGER aus Schaan hat ihre Ausbildung zur Erwachsenenbildnerin an der Sakes Graubünden kürzlich mit Erfolg abgeschlossen. Wir gratulieren Anna Seger zu diesem Erfolg und wünschen ihr für die weitere berufliche Zukunft alles Gute.

**Herzlichen Dank**

Zu meinem 90. Geburtstag, den ich am 25. April 2005 gefeiert habe, habe ich viele persönliche, schriftliche, telefonische und musikalische Glückwünsche erhalten. Ich möchte mich auf diesem Wege bei allen dafür recht herzlich bedanken. Ein herzliches Vergelt's Gott auch für die vielen Geschenke, die ich entgegennehmen durfte.

Hans Miller, Im Riet 35, Triesen

**ARZT IM DIENST**

**Notfalldienst 18 - 8 Uhr**

Dr. Bürzle/ Dr. Jehle, Balzers 384 15 16

**FBP**

**Besuch der Elkuch Ludwig AG**

**BENDERN** - Die FBP-Ortsgruppe Gamprin-Bendern lädt am Mittwoch, den 18. Mai 2005, alle interessierten Einwohner der Gemeinde zu einem Besuch der Firma Elkuch Ludwig AG in Bendern ein. Mit diesen Exkursionen wollen wir die heimischen Betriebe der Gewerbe-, Industrie- und Dienstleistungszone in Bendern unserer Bevölkerung näher bringen.

Unter fachkundiger Führung erhalten wir an diesem Nachmittag einen Rückblick in die fünfzigjährige Geschichte der Firma sowie einen Einblick in die heutige Führung und Infrastruktur des Unternehmens mit einer breiten Angebotspalette im Behälter-, Apparate-, Anlagen- und Maschinenbau.

Wir treffen uns um 16 Uhr bei der Firma Elkuch AG, Schaanerstrasse 35, Bendern. Voranmeldung bis zum 15. Mai 2005 bei Alois Blank (Telefon 373 48 42 oder E-Mail alois.blank@lol.li).

FBP-Ortsgruppe Gamprin-Bendern

**Jahresversammlung der FBP-Ortsgruppe Schaan**

**SCHAAN** - Die FBP Ortsgruppe Schaan lädt alle interessierten Einwohnerinnen und Einwohner zur Jahresversammlung, am 23. Mai um 20 Uhr ins Restaurant Rössle ein.

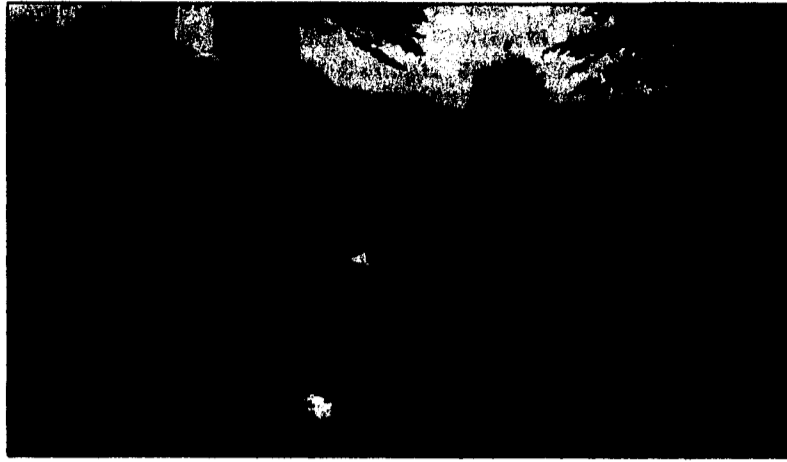
Neben den Wahlen zum Ortsgruppenvorstand und dem Rückblick auf das Jahr 2004, bieten wir auch viele Informationen zum politischen Geschehen in Schaan und auf Landesebene. Dazu stehen neben den Mitgliedern der Gemeinderatsfraktion auch unsere Landtagsabgeordneten, sowie weitere Vertreter der Landespartei zur Verfügung. Wir freuen uns auf eine informative und aktive Versammlung mit vielen Besuchern.

FBP-Ortsgruppe Schaan

# Über Stock und Stein

## LGU-Kinderprojekt: Grosse Themen der Zukunft für kleine Leute im Alpenraum

**SCHAAN** - 19 Schülerinnen und Schüler des 10. Freiwilligen Schuljahres unterstützten die LGU in der Erprobung und Weiterentwicklung eines Moduls im Rahmen ihrer Umwelttage an der Schule. An zwei Tagen setzten sich die Jugendlichen speziell mit den Themen Naturschutz und Landschaftspflege auseinander.



Tatkräftige Unterstützung durch das 10. Freiwillige Schuljahr Schaan anlässlich des LGU-Projektes «Wir Kinder wollen hoch hinaus! - Die grossen Themen der Zukunft für kleine Leute im Alpenraum».

Man könnte meinen, dass «Naturschutz und Landschaftspflege» nicht gerade Themen sind, die junge Menschen auf Anhieb reizen. Ist der Inhalt jedoch altersgerecht und spannend aufbereitet, bietet sich eine gänzlich neue Ausgangssituation. Der Schlüssel ist das «Wie». Nach einer Finanzierungszusage durch die Mava-Stiftung für Naturschutz hat die LGU seit März 2005 unter Projektleiter Gerhard Horsteiner die Möglichkeit bekommen, nach neuen Wegen zu suchen, um junge Leute mit komplexen Themen zu erreichen. An den ersten

Maitagen war es dann so weit: Jugendliche prüften die Tauglichkeit der neu entwickelten Methoden für die jüngere Generation anhand des Spielmoduls «Naturschutz und Landschaftspflege».

Am ersten Tag war die Nähe zum Thema gefragt. So führte die Wanderung unmittelbar unter der Fels-

wand des Ellhorns entlang, querte auf einem staubigen Pfad den dichten Föhrenwald und gipfelte für manche in einem ersten Bad im stehenden Wasser des Rheins. Auf einer Kiesbank wurden farbige Steine und Treibholz bewegt und Skulpturen, Schriften und Bilder als Zeichen in die Landschaft gesetzt.

Nach einer kurzen Passage über den Rheindamm wurde das Innere des urwaldähnlichen Auenwaldes im Naturschutzgebiet Aulehäg von den Jugendlichen hautnah erlebt. Am Folgetag erprobten die Jugendlichen die von der LGU neu entwickelten Spielmethoden mit dem Ziel, das Spiel für die Zielgruppe der 8- bis 14-Jährigen zu optimieren. Die Jugendlichen testeten das erste Spielmodul «Naturschutz und Landschaftspflege» gleich selbst aus. Sie hatten dabei neun Rätsel am Schellenberg zu knacken. Am Ende haben es alle geschafft und dabei selbst neue Einblicke in die Zusammenhänge unserer Landschaft erhalten. Den Jugendlichen hat es gefallen: Sie ermunterten zur Weiterarbeit an dem Spiel für 8- bis 14-Jährige und gaben wertvolle Anregungen zur Entwicklung der neuen Methoden. Die LGU wird in den nächsten Wochen wieder mit jungen Leuten zu neuen Blickwinkeln auf unsere Natur und zu einem anderen Themenschwerpunkt aufbrechen. (LGU)

ANZEIGE

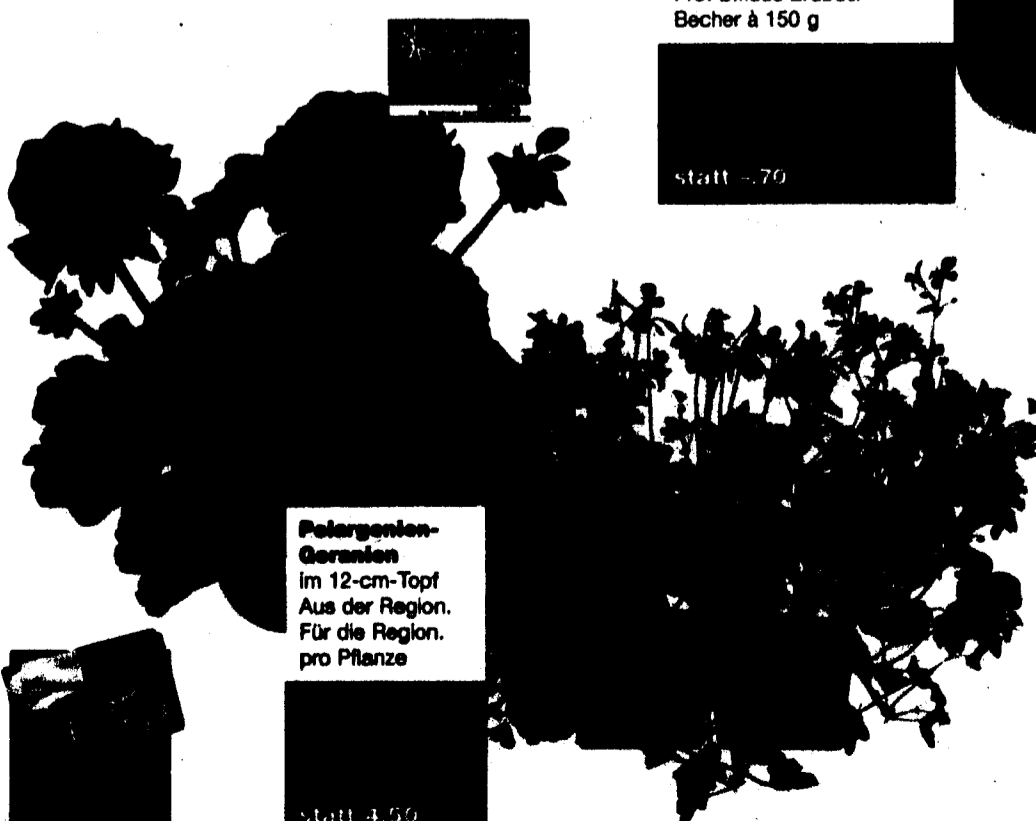
# GÜNSTIG.

Gültig vom 10.5. bis 16.5.



Weisse Spargeln aus Ungarn oder der Slowakei Bund à 1 kg

Lamm-Gigot mit Bein aus Neuseeland per kg



Pelargonien-Geranien im 12-cm-Topf Aus der Region. Für die Region. pro Pflanze

Alle Pro. Bifidus Joghurt Becher à 150 g ~20 günstiger. Beispiel: Pro. Bifidus Erdbeer Becher à 150 g



statt -70

ENGAGEMENT

MGB www.migros.ch

statt 4.50